

4 / 18 - 548 / 2 - 1988

**Chambre
des Représentants**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

16 NOVEMBRE 1988

BUDGET

**du Ministère
de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1988 (14)**

AMENDEMENTS

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 14 novembre 1988.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendements que M. le Ministre de la Prévoyance sociale propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'année budgétaire 1988.

Ces amendements se traduisent par une augmentation de 9 300,0 M des crédits non dissociés sollicités au Titre I — Dépenses courantes et par une augmentation de 30,1 M des crédits d'ordonnancement sollicités au Titre II — Dépenses de capital.

Ensuite de ces amendements, les crédits non dissociés du Titre I sont fixés à 170 378,8 M et les crédits d'ordonnancement du Titre II à 30,1 M.

Voir :

4 / 18 - 548 - 1988 :

— N°1 : Budget.

4 / 18 - 548 / 2 - 1988

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1988-1989

16 NOVEMBER 1988

BEGROTING

**van het Ministerie
van Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1988 (14)**

AMENDEMENTEN

*Aan de Heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 14 november 1988.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Wij hebben de eer u een ontwerp van amendementen te laten worden dat de Heer Minister van Sociale Voorzorg voorstelt aan het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1988.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering van 9 300,0 M der op Titel I — Lopende uitgaven — aangevraagde, niet-gesplitste kredieten en tot een vermeerdering van 30,1 M der op Titel II — Kapitaaluitgaven — aangevraagde ordonnanceringskredieten.

Ingevolge die amendementen worden de niet-gesplitste kredieten van de Titel I vastgesteld op 170 378,8 M en de ordonnanceringskredieten van de Titel II op 30,1 M.

Zie :

4 / 18 - 548 - 1988 :

— N°1 : Begroting.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président,
l'assurance de notre très haute considération.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

N° 1 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

TITRE I

DEPENSES COURANTES

B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Art. 42.05. (p. 14) — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des Travailleurs salariés).*

**Dans la colonne « 1988 » remplacer le montant
de « 128 927,9 » par « 137 227,9 ».**
(Augmentation de 8 300,0 millions de francs)

JUSTIFICATION

Le déficit comptable du secteur des soins médicaux s'élèvera en 1988, après couverture partielle avec l'excédent du secteur indemnités et un transfert du secteur allocations familiales, à 8 300,0 millions de francs. La majoration du crédit permet d'apurer ce déficit.

N° 2 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

Art. 42.06. (p. 14) — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des Travailleurs indépendants).*

**Dans la colonne « 1988 » remplacer le montant
de « 8 485,5 » par « 9 485,5 ».**
(Augmentation de 1 000,0 millions de francs)

Met zeer bijzondere hoogachting.

De Minister van Begroting.

H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

N° 1 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Art. 42.05. (blz. 14 en 15) — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der loonarbeiders).*

**In kolom « 1988 » het bedrag van « 128 927,9 »
vervangen door « 137 227,9 ».**
(Vermeerdering met 8 300,0 miljoen frank)

VERANTWOORDING

Het boekhoudkundig tekort in de sector geneeskundige verzorging zal in 1988, na gedeeltelijke dekking door de overschotten van de sector uitkeringen en een overdracht van de sector kinderbijlagen, 8 300,0 miljoen frank bedragen. De aanpassing van het krediet laat toe dit tekort aan te zuiveren.

N° 2 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

Art. 42.05. (blz. 14 en 15) — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel van de zelfstandigen).*

**In kolom « 1988 » het bedrag van « 8 485,5 »
vervangen door « 9 485,5 ».**
(Vermeerdering met 1 000,0 miljoen frank)

JUSTIFICATION

La majoration du crédit de 1 000,0 millions de francs est nécessaire pour apurer partiellement le déficit comptable du régime des travailleurs indépendants.

Dans le secteur indemnité de ce régime on ne prévoit pas d'excédent en 1988.

N° 3 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE I

CREDITS DESTINES A LA REALISATION DU
PROGRAMME D'INVESTISSEMENTSB. — ENSEMBLE DU
DEPARTEMENT

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Art. 74.10. (p. 16) — *Système bureautique PRESOC — Crédits d'ordonnancement.*

Dans la colonne « 1988 » inscrire le montant « 21,0 ».

(Augmentation de 21 000 000 francs)

JUSTIFICATION

Ce crédit est nécessaire pour pouvoir payer les factures se rapportant à la réalisation d'un système d'aide à la gestion financière de la sécurité sociale des travailleurs salariés, nommé projet informatique PRESOC.

L'exécution de ce projet a été approuvée par les comités ministériels compétents.

N° 4 DU GOUVERNEMENT

(Au tableau de la loi)

Art. 74.13. (p. 16) — *Système bureautique BUSOC — Crédits d'ordonnancement.*

Dans la colonne « 1988 » inscrire le montant « 9,1 ».

(Augmentation de 9 100 000 francs)

VERANTWOORDING

De aanpassing van het krediet met 1 000,0 miljoen frank is noodzakelijk om het boekhoudkundig tekort voor 1988 van de regeling voor zelfstandigen gedeeltelijk te kunnen aanzuiveren.

In de sector uitkeringen van deze regeling wordt voor 1988 geen overschot verwacht.

N° 3 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL I

KREDIETEN BESTEMD VOOR DE
UITVOERING VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMAB. — GEHEEL VAN HET
DEPARTEMENT

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Art. 74.10. (blz. 16 en 17) — *Bureautica-systeem PRESOC — Ordonnanceringskredieten.*

In de kolom « 1988 » het bedrag « 21,0 » inschrijven.

(Vermeerdering met 21 000 000 frank)

VERANTWOORDING

Dit krediet is noodzakelijk om de facturen te kunnen betalen met betrekking tot de verwezenlijking van een steunsysteem voor het financieel beheer van de sociale zekerheid van de werknemers, genaamd Informatica-project PRESOC.

De uitvoering van dit project is door de bevoegde ministeriële comités goedgekeurd.

N° 4 VAN DE REGERING

(Op de wetstabel)

Art. 74.13. (blz. 16 en 17) — *Bureautica-systeem BUSOC — Ordonnanceringskredieten.*

In de kolom « 1988 » het bedrag « 9,1 » inschrijven.

(Vermeerdering met 9 100 000 frank)

JUSTIFICATION

Le crédit est nécessaire pour pouvoir payer les factures concernant les prestations et les livraisons pour la réalisation du système bureautique BUSOC.

L'exécution du projet en cause est approuvée par les comités ministériels compétents.

VERANTWOORDING

Dit krediet is noodzakelijk om de facturen betreffende de prestaties en de leveringen voor de verwezenlijking van het bureautica-systeem BUSOC te kunnen betalen.

De uitvoering van het projekt in kwestie is goedgekeurd door de bevoegde ministeriële comités.

ANNEXE

BIJLAGE

Répartition par allocation de base des modifications de crédits reprises au tableau de la loi

Verdeling per basisallocatie van de kredietwijzigingen opgenomen in de wetstabel

(En millions de francs — In miljoenen franken)

Division	Article	Crédits non dissociés	Crédits d'ordonnancement	Crédits d'engagement	Division / programme	Article
<i>Afdeling</i>	<i>Artikel</i>	<i>Niet gesplitste kredieten</i>	<i>Ordonnance- ringskredieten</i>	<i>Vastleggings- kredieten</i>	<i>Afdeling / programma</i>	<i>Artikel</i>

TITRE I. DEPENSES COURANTES — TITEL I. LOPENDE UITGAVEN

B. ENSEMBLE DU DEPARTEMENT. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT

00	42.05	96 888,5	—	—	51/1	42.05.10.74
		40 339,4	—	—	51/2	42.05.20.84
		137 227,9	—	—		
00	42.06	7 061,4	—	—	51/1	42.06.10.77
		2 424,1	—	—	51/2	42.06.20.87
		9 485,5	—	—		

TITRE II. DEPENSES DE CAPITAL. — TITEL II. KAPITAALUITGAVEN

PARTIE I. — DEEL I

Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements. — *Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.*

B. ENSEMBLE DU DEPARTEMENT. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT

00	74.10	—	21,0	—	40/0	74.10.06.60
00	74.13	—	9,1	—	40/0	74.13.06.69